神楽坂まち飛びフェスタ 2018

2018年10月13日(土)～11月3日(土・祝)

http://machitobi.org/

神楽坂 伝統とモダンが交差する、まちの文化祭
まち飛びフェスタ 開催中！

700mの坂道がキャンバスに！
坂にお絵描き
11月3日(土・祝)

神楽坂通り一帯／12：00～15：30／参加費不要・雨天中止

神楽坂の坂下から坂上まで700mにわたって敷かれた、1本の流れる川のような純白のロール紙。そう、それは長いなが～いみんなのキャンバス。子供から大人まで誰もが自由にお絵描きできる空間。絵の具や絵筆等も十分に用意しています。どんどん描いて700mを埋めちゃいましょう。日本全国見渡しても、神楽坂だけ！の大イベント。さぁ飛び込みましょう。

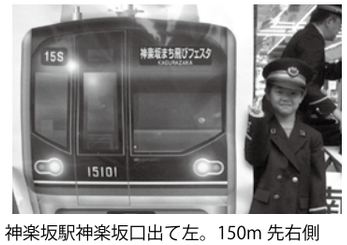
主催：神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会

当日は、各種イベントも盛りだくさん！

【東京メトロ】

「坂にお絵描き」でメトロブース開設！

ミニゲームなど、お楽しみ企画をご用意しています！



場所：神楽坂駅神楽坂口出て左。150m 先右側

【東京消防庁】

東京消防庁音楽隊がやってくる！

坂にお絵描きのスタートとともに、
紙を敷く先頭で演奏します！

【講談社】

30分で絵がうまくなる！
人気えほん作家によるお絵かき教室

“1日10分でえがじょうずにかけるえほん”のあきやま先生によるお絵かき教室を開催します。動物や乗り物のえを簡単な図形だけでかけるようになります。開催時間と場所：第1回 13：00～、第2回 13：45～、第3回 14：30～ 毘沙門天境内にて。

あきやまかぜさぶろう／日本美術家連盟会員。『1日10分でえがじょうずにかけるほん』(講談社)はシリーズ100万部を突破。画家活動をしながら保育園児・幼稚園児、小学生に絵画指導を続けている。教えた子どもたちが、絵画コンクールに続々入選するなど高い実績をもつ。有名進学塾における受験指導も行う。

●●● ボランティアスタッフ募集！ ●●●

「坂にお絵描き」イベント運営に関する準備、当日の進行（会場アナウンス、交通整理）、企画のお手伝い、その他いろいろ、盛り上げ担当も大歓迎です。詳しくは18ページをご覧ください。

芸者さんとご一緒にざ・お座敷入門

神楽坂といえば、粋で艶やかな芸者衆。今年も芸者衆のお稽古場「見番」を特別に開放して、華やかな踊りをご覧いただきます。芸者衆と一緒に遊ぶ“お座敷ゲーム”に、一問一答コーナーも。憧れるけどなかなか体験できないお座敷遊びを楽しんでみませんか。

10月27日（土）

会場　：東京神楽坂組合・見番
第1部：13：00～14：00
第2部：14：30～15：30
（各部同じ内容です）
料金　：2,500円
（要予約／定員各部40名）

出演：神楽坂芸者衆
立方　：千佳、福子、史帆
唄　　：眞由美
三味線：夏栄、櫻子
鳴物　：由みゑ

【チケット　9月21日（金）販売開始】

この催しは当日券の販売を予定しておりません。事前にチケットを予約、または購入してください。

●店舗販売：毘沙門天向かいの「毘沙門せんべい 福屋」（日・祝休み）にて
●電話予約：カンフェティチケットセンター　0120-240-540（平日 10：00～18：00）
●WEB 予約：http://machitobi.org/oza/ 「神楽坂まち飛びフェスタ」で検索

主催：神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会
協力：東京神楽坂組合

アート神楽坂スクエア

10月28日（日）

会場：毘沙門天 境内
10：00～16：00
雨天・強風時中止

主催：神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会

まちのランドマークとして誰もが知っている、毘沙門天の境内に、絵画、イラスト、写真、工芸など色々なジャンルのアーティストが作品を披露します。ご来場の皆様には、その中で一番気に入ったアーティストに投票して頂きます。そして最大得票を得たアーティストには、商品券を差し上げています。アーティスト達の作品を皆様の感性で応援しませんか。

全て 2016 年開催時の様子

祝！
第20回　神楽坂まち飛びフェスタ

たらさわみち

イケメン獣医師コオ先生が
人情あふれる街・神楽坂で大活躍！

『僕とシッポと神楽坂』

たらさわみち

全12巻

たらさわみちの動物病院シリーズ最新作
『しっぽ街のコオ先生』①～③も要チェック♡

オフィスユーコミックス　発行／集英社クリエイティブ　発売／集英社

『しっぽ街のコオ先生』は
月刊オフィスユーで連載中！

金曜ナイトドラマ
KAGURAZAKA
僕とシッポと神楽坂
Sakanoue Animal Clinic Story
主演：相葉雅紀
10月12日(金)
スタート！
tv asahi 5CH digital

Course des Garçons

神楽坂 ギャルソンレース

10月21日（日）
15：00～16：30

神楽坂のまちがパリになる!!

フランスで100年近くの伝統を持つ『ギャルソンレース』を知っていますか？
『ギャルソン』とは、飲食店のウェイターやウェイトレスの人のこと。そのギャルソンがグラスを片手に競走するのが『ギャルソンレース』です。フランス人も多く暮らす『東京のプチ・パリ 神楽坂のギャルソンレース』では、本場さながらの白熱のレースが繰り広げられます。神楽坂での『ギャルソンレース』をお楽しみください！

日時：2018年10月21日（日） 15：00～16：30
会場：神楽坂通り 毘沙門天前
参加費：無料（要事前申込み）
定員：50名／問い合わせ先：race@machitibi.net
（ギャルソンレース担当実行委員）
主催：神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会
協力： 神楽坂通り商店会、一般社団法人新宿観光振興協会、
ボンジュールフランス※1、ジャンラン※2
※1 フランス流の暮らしの美学 “アール・ド・ヴィーヴル” を日本のみなさまにご紹介するため、在日フランス商工会議所が2015年から主催しているイベント。
www.bonjourfrance.jp
※2 フランスのビールブランド。

全て2016年開催時の様子

表紙絵コンテストに参加しよう!

このパンフレットの表紙はコンテストによって選ばれています。今回は71点の応募がありました。小さなお子様からご年配の方まで幅広い年齢層の方にご参加いただき、それぞれに神楽坂をよく捉えた質の高い作品が揃いました。

そして大賞グランプリに東京都の芝﨑結愛さんの作品が選ばれました。大賞には神楽坂「アグネスホテル東京」宿泊ペアご招待券、1室2名様、朝食付き　※有効期限あり。各賞として18人の方には各商店から賞品が進呈されました。

来年は、あなたが表紙を飾ってみませんか？　応募お待ちしております。
問い合わせ先：koubo@machitibi.net

▲2018年グランプリ作品

審査は、U.G. サトー氏（グラフィックデザイナー／審査委員長）、おかめ家ゆうこ氏（デザイナー）そしてまち飛びフェスタ実行委員会の日置圭子委員長の面々で行いました。

71点にのぼる作品。今年は前年よりまして、力作揃いです。審査員も真剣な表情で審査に臨んでいます。

伝統

東京の中でも、牛込神楽坂界隈は日本の伝統を肌で感じることができるまちです。江戸時代には将軍・徳川家光がこの坂を上がって老中・酒井家に通い、明治以降は花街を中心に東京でも指折りの繁華街として賑わいをみせます。

そんなこのまちには、現在でも能楽、長唄、新内、常磐津、小唄や端唄、箏・尺八・三味線、日本舞踊、さらに落語をはじめとするさまざまな芸能など、伝統に携わる人がたくさん暮らしています。

さらに芸能だけではなく、遠州流茶道をはじめとする、日本独自の文化を伝えているたくさんの人々もまた、このまちに集っています。

我が国が誇る上質な文化に、神楽坂で触れてみてはいかがですか。

1 矢来能楽堂公開見学会

国の登録有形文化財である矢来能楽堂の能舞台を、客席からご見学いただけます。スタッフによる簡単なご案内もあります。この機会にぜひお立ち寄りください。

矢来能楽堂
10/13（土）
10：00～16：00
主催 観世九皐会
お問合せ 03-3268-7311
yarai@eos.ocn.ne.jp
http://yarai-nohgakudo.com/

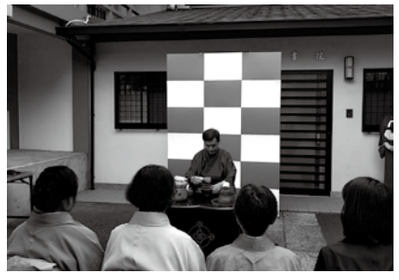
2 お会式

日蓮聖人のご命日に聖人を追恩して行われる法要です。法要後、神楽坂下より纏を先頭にうちわ太鼓と鐘がリズミカルに打たれ、桜花を満開につけた万燈行列が華やかに明かりを点滅させながら行進します。

毘沙門天 境内および神楽坂通り
10/14（日）
16：00　法要（善國寺内）
18：20　万燈行列（神楽坂下～善國寺）
主催 毘沙門天善國寺
お問合せ 03-3269-0641
https://www.kagurazaka-bishamonten.com/

3 遠州流茶道 立礼茶席 ― 武家茶道 綺麗さびの世界

神楽坂は3代将軍家光公の時代、老中・酒井忠勝公の登城のために整備されました。四百年を経た今、この地に酒井忠勝公と茶の湯を通じて縁の深かった小堀遠州公を流祖とする遠州茶道宗家がございます。皆様に日本文化の粋といえるお茶を差し上げます。



毘沙門天 境内
（雨天の場合は書院）
10/20（土）
13：00～16：30（日没迄）
料金 500円
主催 遠州流茶道東京支部
お問合せ 090-9202-4584
sou-kamakura@jcom.zaq.ne.jp

遠州流茶道

遠州流茶道は、江戸時代初期の大名茶人であり、総合芸術家としても著名な小堀遠州を祖とする日本を代表する武家茶道です。
特長は「綺麗さび」と称され、従来の「わび・さび」に、明るさ、豊かさ、品格を加えた、洗練された客観性の美、調和の美の世界です。

〈毘沙門天 善國寺〉にて献茶
遠州茶道宗家十三世家元 不傳庵 小堀 宗実

≪神楽坂お稽古場≫
- 遠州茶道宗家研修道場
- アグネスホテルアンド アパートメンツ東京

遠州茶道宗家事務局
〒162-0827 東京都新宿区若宮町26
電話 03-3260-3551
遠州流茶道

Enshu Style Collection
エンシュウスタイルコレクションは、「綺麗さびの世界」をお手軽にお届けするネットショップです。ぜひご利用くださいませ。
エンシュウスタイル

※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

4 《春の海》の作曲者、宮城道雄の記念館で楽しむ『チェンバロと箏のしらべ』

伝統邦楽が息づく「神楽坂」の地で、箏曲の演奏に加えて西洋の古楽器、チェンバロの美しい響きをお楽しみください。〔チェンバロ・演奏曲〕バッハ：平均律クラヴィーア曲集より、プレリュード、フーガ他 〔箏・演奏曲〕春の海／瀬音／唐砧／北国雪賦

出演：（チェンバロ）本間みち代（箏・十七絃・三絃・胡弓）小畔香子、阪元沙有理、大嶋礼子、吉永真奈

宮城道雄記念館
10/17（水）
開場 18：00　開演 18：30
終演予定 20：30
料金 2,500 円、定員 80 名、要予約
主催 一般財団法人宮城道雄記念館
お問合せ 03-3269-0208
kinenkan-info@miyagikai.gr.jp
https://www.miyagikai.gr.jp

5 まち飛びとともに 15周年 小唄 in 神楽坂

小粋な江戸の音曲「小唄」を、トークを交え楽しくお届けする演奏会。15周年の記念に舞踊のほか鳴物が加わって、ちょっとぜいたくにやります。神楽坂の小唄師範・宮澤やすみ一門が総出演。毎年好評、和のくつろぎライブです。前売券は神楽坂コパンさんへ。

出演：宮澤やすみ社中（唄、三味線）、吾妻春瑞（舞踊）、冨田 慎平（鳴物）

毘沙門天 書院
10/27（土）
開場 14：30　開演 15：00
終演 16：30
料金 前売り 2,000 円、当日 2,500 円
主催 宮澤やすみ事務所
お問合せ yasumikouta@yahoo.co.jp
http://yasumimiyazawa.com/kouta.html

6 神楽坂で投扇興を楽しもう！

江戸時代に始まったお座敷遊びを、神楽坂の50畳の大広間でゆっくりと半日楽しみませんか。初心者でもゼロからお教えいたしますので、心配無用。着物でのご参加、大歓迎。高得点の方には、ささやかですが神楽坂オリジナル土産をご用意。初心者からベテラン、老若男女誰もが楽しめる会です。午後3時半には終了しますので、神楽坂の「まち飛びフェスタ」を着物姿で散策できます。

志満金 三階の大広間
10/27（土）
開場 10：00　開演 10：30
終演 15：30（昼食 12：30 ～ 13：30）
料金 3,800 円、定員 40 名、要予約
主催 神楽坂まちづくりの会
指導：神楽坂投扇興の会
お問合せ 03-5227-2772（サザンカンパニー・長岡）　nagaoka@sazan-c.com

七夕祭

七五三

神前式

神赤社城

赤城神社で「ハレ」の日を

牛込総鎮守 赤城神社 / 〒162-0817　東京都新宿区赤城元町 1-10　03-3260-5071 www.akagi-jinja.jp

※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

7 はじめての矢来能楽堂

11月1日は古典の日です。矢来能楽堂の舞台で能楽についての初心者用レクチャーや、能舞台で蜘蛛の糸を投げてみるワークショップがあります。能面・能装束のミニ展示もあります。舞台体験は白足袋が必要です。（実費販売あり）

出演：観世九皐会能楽師

矢来能楽堂
11/1（木）
開場 18：00　開演 19：00
料金 500 円、定員 100 名、要予約
主催 観世九皐会
お問合せ 03-3268-7311
yarai@eos.ocn.ne.jp
http://yarai-nohgakudo.com/

8 山庵 施茶釜

茶室 山庵では毎月 第一土曜日にどなた様でも予約なしにお入りいただける月釜をいたしております。特に炉開きの11月は茶の湯の世界の正月。どんな趣向になるか、楽しみにお出かけください。

志満金 茶室 山庵
11/3（土）
10：00 ～ 14：00
主催 裏千家 風野社中
お問合せ 03-3269-3151
09034995570@docomo.ne.jp

9 伝統工芸、組紐をたのしむ

きものが似合う町、神楽坂にふさわしい和の伝統工芸、組紐のたのしさを多面的にご堪能いただける企画です。組紐のストラップを製作し、作品鑑賞、組紐の歴史のお話などもあります。小中学生、外国人向けの体験講座も設けました。

道明神楽坂ギャラリー
10/28（日）、31（水）、11/3（土・祝）
10/28（日）
午前は小中学生、午後は外国人対象
10/31（水）、11/3（土・祝）
① 10：30 ～ 12：30
② 13：30 ～ 15：30
料金 2,500 円、各回 8 名、要予約
主催 道明組紐文化研究所
お問合せ 080-3083-6669
m-domyo@par.odn.ne.jp
http://www.kdomyo.com

10 第28回小天狗よったり会

今年も出ます「小天狗よったり会」。もう、四半世紀も続いている長寿の会です。笑いは健康のバロメーター！健康診断のつもりでご来場下さい。
出演：橘ノ百圓、めずらしや芝楽、柳花楼扇生、福岡民江

毘沙門天 書院
10/28（日）
開演 14：00　終演 16：30
料金 500 円
主催 小天狗よったり会
お問合せ 03-3451-3717

※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

エンタメ＆ストリート

「伝統」に「モダン」が交差するのが神楽坂の魅力。このまちには、現代的でポップな要素もあちらこちらに転がっています。演劇・音楽・アートなど、いろいろな才能が集まっているのがおもしろいところでしょう。また日曜と祝日には正午から夜まで歩行者天国となるこの通り一帯では、最終日を飾る大イベント「坂にお絵描き」をはじめとして、迫力の阿波踊りや楽しい化け猫たちの集会が登場します。

観て、聴いて、参加して…神楽坂で秋の日をお楽しみ下さい。

11 化け猫フェスティバル

猫をテーマに仮装していれば、老若男女誰でも参加できる、猫版ハロウィン祭り。神楽坂縦断「化け猫パレード」と道路の真ん中で踊り狂う猫版あわ踊り「あにゃ踊り」の二大イベントの他、本格猫メイクやフォトセッション、街歩きイベントや大道芸、子供向け猫ゲームなど、仮装のまま遊べる仕掛けが盛りだくさん！

神楽坂通り（本部及び受付：高齢者福祉施設神楽坂）
10/14（日）
受付 10：00 ～ 14：00
化け猫パレード 14：00 ～ 15：00
あにゃ踊り 15：00 ～ 16：00
料金 大人（中学生以上） 500 円
こども 無料
主催 神楽坂化け猫フェスティバル事務局
お問合せ 03-6304-1600
contact@bakeneko.oops.jp
http://bakeneko.oops.jp/

12 第163回 アグネスホテル東京 ランチタイムコンサート

神楽坂に相応しい文化の薫りのするホテルとして、アグネスホテル東京で2005年の第一回から毎月無料で開催、今年で13年目を迎えるランチタイムコンサート。第163回目は華やかなフルートとピアノの演奏をお届けします。
出演：林愛実（フルート） 長井進之介（ピアノ）

アグネスホテル東京　B1F アグネスホール
10/17（水）
12：30 ～ 13：00（開場 12：00）
定員 100 名
主催 アグネスホテル東京
お問合せ 03-3267-5548
pr@agneshotel.com
http://www.agneshotel.com/

13 Unlock Dancing Plaza（香港） ×んまつーぽす（日本） 「Combination of Audio and Prism」

スポーツマンを逆読みした「んまつーぽす」は、スポーツのように軽やかに動くダンスを目指し、日本各地の学校などで創造的なワークショップなどを実施している若者たちのユニット。その彼らが香港のダンサーを招き、一般参加者も交えて行う国際交流公演です。
プロデュース：んまつーぽす（宮崎を拠点にしたユニット）
出演：オン・ヨン・ロック、アンディー・リー、ジェームス・ヨウ、豊福彬文、みのわそうへい、児玉孝文、高橋るみ子ほか

セッションハウス
10/20（土）・21（日）
10/20（土） 18：00
21（日） 13：00、17：00
料金 前売り一般 3,000 円、
小中高生 1,000 円、
3 歳以上未就学児 500 円　当日：前売り＋ 500 円、定員 100 名、要予約
主催 セッションハウス企画室
お問合せ 03-3266-0461
takashi@session-house.net
http://www.session-house.net

14 神楽坂映画祭 2018「サイレント映画特集～活弁とピアノ演奏による三人三夜」

毎年恒例の神楽坂映画祭。今年はサイレント映画界で活躍中の女性三人をお迎えし て、三夜それぞれ活弁やピアノ伴奏のライブ上映でサイレント映画の傑作をお楽しみ いただきます。
上映作品：
10/22「キートンの蒸気船」弁士・ピアノ伴奏／山崎バニラ、
10/23「真紅 の文字」ピアノ伴奏／柳下美恵、
10/24「肉体と悪魔」弁士／澤登翠
出演：澤登 翠、柳下美恵、山崎バニラ

飯田橋ギンレイホール
10/22（月）～ 24（水）
開場 19：15　開演 19：30
定員 196 名
料金 前売券 1,800 円、
当日券 2,000 円、
会員・学生 1,500 円（予定）
主催 飯田橋ギンレイホール
お問合せ 03-3269-3852
okoe@ginreihall.com
http://www.ginreihall.com/

※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

15 みんなで踊ろう♪阿波踊り

秋になってもやっぱり楽しい阿波踊り♪毎回新しい構成を加え皆様を飽きさせません。元気な掛け声とともに、神楽坂をますます盛り上げます !夏より更にパワーアップした演技をお楽しみに♪そして来年の夏祭りはではアナタも一緒に汗を流しましょう♪

神楽坂下交差点～神楽坂上交差点
10/21（日）
12：00 ～ 13：30
主催 神楽坂かぐら連
お問合せ 090-6509-1878
info@kaguraren.jp
http://kaguraren.jp/

16 「元井 須美子の語り　演劇集団円 ～泉鏡花の世界～蓄音機の音とともに」

歴史があり文化の香りの高い神楽坂。そこで暮し、縁の深い泉鏡花の作品を、現役の舞台女優が、電気を一切使わずに音楽を再生する蓄音機の響きとともに、その肉声で朗読する事で、神楽坂の文化の香りをより感じ取っていただけるのではないかと考えています。
出演：元井須美子（演劇集団円　所属）

キイトス茶房
10/28（日）
17：00 ～ 20：00
（開場 16：30　開演 17：00）
料金 1,000 円（＋飲物代）、定員 30 名、要予約
主催 蓄音機の会
お問合せ 090-2645-1670
bookmani5419@gmail.com

17 CHARITY LIVE ～今私達が出来る事～

ライオンズクラブは奉仕活動の団体です。区内の障害者施設・又小児がんや重い病気で苦しむ子供達を支える医療犬の支援の為のチャリティーコンサートです。これを機に知って誰かの為に出来る事から始めませんか？「子供から大人まで皆で繋げよう愛の手を… ディズニー～洋楽迄様々なジャンルで楽しめる歌と演奏をお楽しみください」
出演：HIDE/森一馬 /Haruna/中村美朱々

アグネスホテル東京
11/1（木）
開場 18：00　開演 18：30
料金 10,000 円 ※ビュッフェ食事・チャリティ込、定員 100 名、要予約
主催 東京神楽坂ライオンズクラブ
お問合せ 080-6656-1655
ntkkndl@gmail.com

18 HIDE with special crew ～音楽の日 One day LIVE～

若者たちにあえて今訴えたい。ただ言ってるだけでは何も始まらない。行動し、やり続けることによって変われる事がある。変化し続けるこの街が大好きだから…この街から始めよう。～この街に絶対薬物は入れない！～
出演：仲程秀貴　他

TheGLEE
11/3（土）
開場 18：00　開演 18：30
料金 5,000 円、定員 70 名、要予約
主催 常岡芳郎 後援 東京神楽坂ライオンズクラブ
お問合せ 03-6804-5739
tsune21981@gmail.com　http://awabar.jp

19 神楽坂ハッピー・サックス・アンサンブル演奏会

2010年以来続けている企画。「子供からおじいちゃん、おばあちゃんまで音楽によってハッピーにしたい」をモットーにしている小串俊寿の指揮で、門下の東京音楽大学などの大学生及び卒業生が屋外演奏を繰り広げます。《A列車で行こう》《モーツァルト・メドレー》《青春の輝き》《旅立ちの日に》など、クラシック、ジャズ、ポピュラーまでおなじみのものばかり。子どもたちがまわりで踊ったり、毎年楽しいお祭りになりますよ。
出演：演奏者はサックス奏者小串俊寿門下の東京音楽大学などの学生

音楽之友社別館前テラス
11/3（土）雨天中止
第 1 ステージ 13：00、第 2 ステージ 14：30
それぞれ 40 分程度
主催 株式会社音楽之友社
お問合せ 03-3235-2113
hori.930@0ngakunotomo.co.jp
https://www.ongakunotomo.co.jp

20 東京発ダンスブリッジ・インターナショナル 2018

いまいま元気いっぱい活動を続けている若手ダンサーたちによって、コンテンポラリーダンスの多様な面白さを、文化の香り高い神楽坂の人達に伝えていこうという公演です。
ダンス：
伊藤麻希・織本卓 ／
中村駿・歌川勝田 ／
中村蓉・五十嵐結也
演奏：
金井隆之・長谷川綾

セッションハウス
11/3（土）、4（日）
11/3（土） 19：00
4（日） 14：00、18：00
料金 前売り一般 3,000 円 学生 2,500 円
当日：前売り +500 円、
定員 100 名、要予約
主催 セッションハウス企画室
お問合せ 03-3266-0461
takashi@session-house.net
http://www.session-house.net

※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

神楽坂界隈にはギャラリーも沢山あります。そこには伝統を感じさせるものから、ポップな現代美術まで、それぞれとっても個性的です。まち飛びフェスタでご紹介するのは、1年のうちの数週間、ほんの一部でしかありませんが、これを機会に、さまざまなアートに触れてみてはいかがでしょう。

21 いつも☆いつも t-aqua 銅版画作品展

いつも いつも まっさらな平面を 傷つけることに とまどいでも でも 平らなることから 外にでたいと ねがいつつ
この枠の中から どうやって あなたが 物語を 紡ぎだすかと・・・

gallery 坂　10/11（木）～16（火）

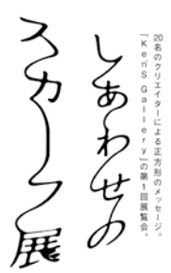
11：00 ～ 19：00（初日 13：00 ～、最終日～ 17：00）

主催 加藤孝昭

お問合せ 03-3269-8330　info@gallery-saka.com
http://www.gallery-saka.com

22 「しあわせのスカーフ展 at 奥神楽坂」 The Exhibition, Scarf of Happiness at Oku-Kagurazaka

この秋オープンする「Ken'S Gallery」の第1回展覧会では、写真・アート・イラスト・タイポ・グラフィックなどの第一線で活躍するクリエイター達が最新のインクジェット・テキスタイル・プリントのスカーフ（1m× 1mサイズ）で表現しました



Ken'S Gallery　10/13（土）、14（日）、20（土）、21（日）、27（土）、28（日）、11/3（土・祝）、4（日）

11：00 ～ 18：00

主催 株式会社 Ken'S（株式会社 研文社）

お問合せ 03-6679-6250
info_contact@ken-s.co.jp　https://ken-s.co.jp

23 パラメトロン計算機 ＠東京理科大近代科学資料館

理系大学の中にあって、地域に根ざした文化的活動に、学生たちとともに取り組んでいる資料館です。ぜひ昔の計算機たちに会いに来てください。

東京理科大近代科学資料館　10/13（土）～11/2（金）

10：00 ～ 16：00、日・月・祝定休

主催 東京理科大学近代科学資料館

お問合せ 03-5228-8224　http://www.tus.ac.jp/museum/

24 マルク・シャガール & レオナール・フジタ 版画展

20世紀を代表する二人の巨匠によるオリジナル版画作品を特別価格で展示販売します。シャガールとフジタは生涯にわたり版画を芸術の重要な表現方法として手がけました。この機会に技法やテーマも多彩な版画作品をご紹介します。

写真：レオナール・フジタ「風船売り」1960年　リトグラフ　19× 19cm

ギャラリー アート・ジャン・バンドーム 10/13（土）～11/3（土）

10：30 ～ 18：00

主催 ギャラリー アート・ジャン・バンドーム

お問合せ 03-3235-1547　vendome@fides.dti.ne.jp

25 ねこづくし展 2018

猫が似合う街、神楽坂。路地裏の小さな店の奥にさまざまな猫が集まります。作家さん達がひとつづつ手づくりした逸品の猫たちです。一点物のお人形やバッグ、帯などが並びます。お好みの可愛い子がいるかどうか覗きに来て下さいね。

ふくねこ堂　10/13（土）～10/22（月）

12：30 ～ 18：30

主催 ふくねこ堂

お問合せ 03-6319-6000　http://fukunyanko.exblog.jp/

26 小さな宇宙展 Shohin Bonsai and Small pots ー小品盆栽と鉢・彩佳箱・表装の世界ー

手のひらにすっぽり入ってしまう小品盆栽、鉢、小掛軸が作り出す小宇宙を体感してもらう展示です。

CraftKOWA　10/31（水）～11/4（日）

11：00 ～ 17：00（初日 13：00 ～、最終日～ 16：00）

主催 小さな宇宙展

お問合せ mayu_bachi@yahoo.co.jp

※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

27 吹・彫・削

繊細で壊れやすい　“硝子細工 ”のイメージとは異なる、エネルギーのカタマリのようなガラスの形姿。透明ガラスに不透明ガラスを肉厚に被せ深く彫り込んだ、ちょっと変わったガラス作品の数々を、ぜひご高覧ください。

gallery 坂　10/18（木）～23（火）

11：00 ～ 19：00（最終日～ 17：00）

主催 伊藤仁美

お問合せ 03-3269-8330
info@gallery-saka.com　http://www.gallery-saka.com

28 表装のパネル展

掛軸や屏風の伝統的な技法・材料を取り入れたパネルを「表装パネル」と名付けました。現代の住空間にとけ込み四季折々の季節を演出します。作品展示と合わせて写真でコーディネイトの提案も行います。部屋の雰囲気ががらりと変わる面白さをお楽しみ下さい。

香舗・椿屋　10/20（土）～11/3（土）

10：00 ～ 20：00（最終日～ 17：00）

主催 石曽根 和佳子

お問合せ 090-1107-2306
craftkowa@gmail.com　http://craftkowa.jp/

29 家具職人 岸邦明 音のある部屋展

神楽坂在住の家具職人 岸邦明が想い描く、リスニングルームをプロデュースしました。オーディオセットだけでなく、照明・時計・額縁・ラックなど、音のある部屋を飾るさまざまなアイテムを作りました。皆さまのご来店をお待ちしています。

家具工房アクロージュファニチャー 10/20（土）～31（水）

15：00 ～ 18：00（金・土～ 20：00）

主催 家具工房 アクロージュファニチャー

お問合せ 03-6265-0241
info@acroge-furniture.com　http://www.acroge-furniture.com

30 和洋折衷コート展 2018

和と洋が交差する街、神楽坂。着物姿も似合います。洋服でも着物でも美しく羽織れるコートを展示いたします。綺麗なラインのコートは全て作家さん手づくりの一点物です。裏地には贅沢にも着物の生地を使っています。永く愛玩して頂ける逸品です。

ふくねこ堂　10/24（水）～11/3（土）

12：30 ～ 18：30

主催 ふくねこ堂

お問合せ 03-6319-6000　http://fukunyanko.exblog.jp

31 ネコットカフェ☆ 2018

ココットカフェはこの時期だけ「ネコットカフェ」と呼ばれます。今年は神楽坂にゆかりある文豪の作品を猫で表現したイラスト展を開催。肉球の焼印つきパウンドケーキを食みながら、ネコットタイムをお楽しみください。※リアル猫は居りませんのでご注意を！

ココットカフェ　10/13（土）～11/3（土）

13：00 ～ 18：00、月・火定休、10/27（土）は臨時休業

料金 カフェのため要 1 オーダー

主催 ネコットズ

お問合せ jisyakuya@yahoo.co.jp

32 ひょうたんらんぷ 灯りつぶ展

心が安らぎますように、小さな灯りをお届けします。太陽をたっぷり浴びて、ぷっくりと育った瓢箪に、細かく丁寧に丹念に彫りを入れてランプに仕立てます。自然の恵みがやわらかく、やさしく灯ります。寛ぎのひとときをご堪能ください。

gallery 坂　10/25（木）～30（火）

11：00 ～ 19：00（最終日～ 17：00）

主催 半田 陽

お問合せ 03-3269-8330
info@gallery-saka.com　http://www.gallery-saka.com

33 「本でもって知る神楽坂」展

神楽坂にお店を構える方、仕事をなさっている方等神楽坂縁の方の出版物。古今の書籍に登場する神楽坂。神楽坂の文学といえば漱石が浮かびますが、その他にも実に様々な場面に登場します。そんな切り口で神楽坂を探り、もっと知り、もっと楽しみましょう。

かぐらざか五感肆パレアナ　10/27（土）～11/3（土）

11：00 ～ 18：00（最終日～ 17：00）

主催 神楽坂おかみさん会

お問合せ 03-3235-6951

34 震災復興サロン 2018

東日本大震災から7年半が過ぎましたが、復興は進んでいるのでしょうか。復興に携わっている神楽坂にゆかりある人たちが集い、被災地との交流、復興情報の交換などにより、地域文化の理解や人々のつながりを深めます。パネル展示もあるサロンです。

高齢者福祉施設神楽坂 1 階地域サロン　10/28（日）

展示 13：00 ～ 16：30、
トークセッション 14：00 ～ 16：00、定員 30 名

主催 NPO 法人粋なまちづくり倶楽部

お問合せ 080-6628-4441　sshunji@yk9.so-net.ne.jp

※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

この期間中は楽しい催事も盛りだくさんです。きものが似合うまちにふさわしい和小物の紹介や、バリアフリーのまちあるきやスケッチ会。切り絵や楽器の体験などに参加するのもいいでしょう。新たな好奇心が、そこから生まれるかもしれません。

35 ダーツでハチミツ Q& A

お子様も楽しめる磁石式ダーツであたった先のハチミツ（ミツバチ）質問に挑 戦！楽しみながら不思議なハチミツ（ミツバチ）の世界に触れてみませんか

神楽坂ピービーズ　10/13（土）～11/3（土）

10：00～18：00

主催 神楽坂ピービーズ

お問合せ 03-3235-7858　kagurazaka@pbees.jp　https://pbees.jp

36 美髪づくりのヒミツを学びませんか？

日本女性の美しさの象徴である髪。"美髪づくり "はいつの日も、女性の生活の中にあるものです。まかないこすめでは、髪のお手入れに必要な知識、効果的なケア方法などをご紹介いたします。艶のある美髪に導くセルフケアを、楽しく学びませんか？

まかないこすめ神楽坂本店

10/13（土）～11/3（土）

月～土　10：30～20：00

日・祝　11：00～19：00

料金 主催 株式会社ディーフィット／まかないこすめ（化粧品・雑貨）

お問合せ 03-3235-7663　http://makanaicosmetics.co.jp/

37 「切り絵」体験教室

アートの街神楽坂を散策されるついでに、屋外で行う切り絵を体験してみませんか？下絵・イラストも有ります。スタッフが丁寧にご指導致しますので、子供から大人迄どなたでも自由に参加できます。神楽坂の思い出に、芸術家気分でどうぞお楽しみ下さい。

毘沙門天 境内　10/20（土）

12：00～16：00

主催 神楽坂「切り絵かっぱ会」

お問合せ 03-3267-9811　otonami-fumi38@east.cts.ne.jp

38 AYUMI GALLERY Flea market

AYUMIGALLERY関係者による、中庭でのフリーマーケットです。AYUMIGALLERYからの掘り出し物や、アーティストによるスペシャルな掘り出し物があるかもしれません。まだ使えるもの、古くても愛らしいものを皆さんとシェアするのが目的です。

AYUMIGALLERY 中庭　10/14（日）、21（日）

12：00～17：00

主催 AYUMI GALLERY

お問合せ 03-3269-1202

info@nest-a.tokyo　http://www.ayumi-g.com/

39 楽らく日常動作塾 ～古武術の身体技術に学ぶ～

お盆、扇子、刀に井戸の釣瓶…。日本古来の掴み、押し引き、立ち座り、歩み等の身体技術。現代にそれらを生かして楽々快適に！スマホ、ＰＣ、鞄の持ち歩き、ベビーカーの楽々押し。腱鞘炎も痛まないペンや道具の握り方。毎日の介助や坂道歩きも楽々と。

毘沙門天 書院　10/18（木）

14：00～15：30

料金 前売り 1,000 円　当日 1,200 円、要予約

主催 姿志塾・大川カイロプラクティック神楽坂通り整体院

お問合せ 03-6457-5281

info@kagurazakain.com　http://www.kagurazakain.com

40 来て、聴いて、弾いて！ヘルマンハープ

ヘルマンハープはドイツの農場主ヘルマン・フェー氏がダウン症のある息子のために 開発した弦楽器です。 ドレミファが読めなくても誰でも弾ける楽器でありながら、ゆったりとした美しい音 色で音楽の奥深い表現にも チャレンジできるハープです。神楽坂店にてお試しください。

出演：日本ヘルマンハープ振興会会長　梶原千沙都、または日本ヘルマンハープ振興会愛好家グループ

ヘルマンハープ神楽坂店

開催日は下記をご参照ください。

❶「ヘルマンハープ・リラクシングコンサート」

ⓐ梶原千沙都～演奏とヘルマンハープのおはなし

10/20（土）14：00～15：00、定員 20 名

ⓑヘルマンハープ・アンサンブル演奏

11/03（土）14：00～15：00、定員 20 名

❷「ヘルマンハープいつでも体験コーナー」まち飛びフェスタ期間中、13：00～17：00（ただし、コンサート時間帯を除く）、定員 6 名（日・月定休）

主催 株式会社日本ヘルマンハープ・日本ヘルマンハープ振興会

お問合せ 03-6265-3547　kagurazaka@hermannharp.com

http://www.hermannharp.com/

※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

41 ①オリジナルしおりプレゼント ②リサイクル市③本の玉手箱

①期間中、中町図書館で本を借りた方にオリジナルしおりをプレゼント。

②図書館で役目を終えた本をお分けします。各日 50冊程度、当日分がなくなり次第終了。

③テーマを設けてセットにした 3冊の本を、題名が分からないようにして貸し出します。

新宿区立中町図書館

①10/13（土）～11/3（土）②期間中の土日祝日

③10/19（金）～10/31（水）（なくなり次第終了）

火～金 9：00～19：00、土・日・祝 9：00～18：00

月休館、10/18（木）は臨時休館

主催 新宿区立中町図書館（指定管理者：丸善雄松堂株式会社）

お問合せ 03-3267-3121

42 ヘアードネーションをご存知ですか？

「ヘアドネーション」とは、病気などで髪を失った子供達へ、沈みがちな心をサポートする医療用ウイッグ（かつら）を無料提供する活動です。伸ばした長い髪をバッサリ切って（31㎝以上）寄付いただくと、あなたの善意が病気の子供達の勇気に変わります。この活動をご紹介すると同時に、髪の寄付や寄付金の窓口を開設しています。事前予約をお願いします。

美容室プリマヴェーラ神楽坂　10/13（土）～11/3（土）

10：00～18：00、火定休、要予約

主催 美容室プリマヴェーラ神楽坂

お問合せ 03-5225-1337　elegante@primavera-kagurazaka.jp

http://primavera-kagurazaka.jp

43 フィルターインボトル 日本茶テイスティングフェスティバル

今話題のフィルターインボトル楽山では店頭でも好評な5種類の茶葉をフィルターインボトルで抽出した水出し茶を店頭で気軽に試飲して頂ける、テイスティングフェスティバルを開催します。是非ともこの機会に水出し茶の魅力をご堪能ください!

神楽坂銘茶 楽山 店頭　10/20（土）

13：00～15：00、定員 100 名

主催 神楽坂銘茶 楽山

お問合せ 03-3260-3401

info@rakuzan.co.jp　https://www.rakuzan.co.jp/

44 美容室の医療サポートとは？／ 医療用ウイッグのお手入れ

抗がん剤や放射線治療中に起こる外見の変化は、当事者の心に大きな影響を与えます。 そういった皆さんを専門的な知識と技術で支えるのが「アピアランスサポート」です。ウイッグの特殊な取り扱い技術を持つスタジオ プリマヴェーラでは、病に立ち向かう皆さんのご相談や、実際にご使用なっている医療用ウイッグのお手入れサポート（無料カット／お一人様1つまで）を行います。事前予約をお願いします。

アドバイザー　JFW認定 ウイッグスタイリスト

スタジオ プリマヴェーラ神楽坂

10/13（土）、14（日）、21（日）、11/3（土）

12：00～17：00、要予約

主催 スタジオ プリマヴェーラ神楽坂

お問合せ 03-5225-1346　elegante@primavera-kagurazaka.jp

http://primavera-kagurazaka.jp

※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

伝統

- ❶ 矢来能楽堂公開見学会
- ❷ お会式
- ❸ 遠州流茶道 立礼茶席 ― 武家茶道 綺麗さびの世界
- ❹ 《春の海》の作曲者、宮城道雄の記念館で楽しむ『チェンバロと箏のしらべ』
- ❺ まち飛びとともに 15周年 小唄 in 神楽坂
- ❻ 神楽坂で投扇興を楽しもう!
- ❼ はじめての矢来能楽堂
- ❽ 山庵 施茶釜
- ❾ 伝統工芸、組紐をたのしむ
- ❿ 第28回小天狗よったり会

エンタメストリート

- ⓫ 化け猫フェスティバル
- ⓬ 第163回 アグネスホテル東京ランチタイムコンサート
- ⓭ Unlock Dancing Plaza(香港)×んまつーぽす(日本)「Combination of Audio and Prism」
- ⓮ 神楽坂映画祭 2018「サイレント映画特集 ～活弁とピアノ演奏による三人三夜」
- ⓯ みんなで踊ろう♪阿波踊り
- ⓰ 「元井 須美子の語り 演劇集団円 ～泉鏡花の世界～蓄音機の音とともに」

エンタメストリート

- ⓱ CHARITY LIVE ～今私達が出来る事～
- ⓲ HIDE with special crew ～音楽の日 One day LIVE～
- ⓳ 神楽坂ハッピー・サックス・アンサンブル演奏会
- ⓴ 東京発ダンスブリッジ・インターナショナル2018

展示

- ㉑ いつも☆いつも t-aqua 銅版画作品展
- ㉒ 「しあわせのスカーフ展 at 奥神楽坂」The Exhibition, Scarf of Happiness at Oku-Kagurazaka
- ㉓ パラメトロン計算機@近代科学資料館
- ㉔ マルク・シャガール ＆ レオナール・フジタ 版画展
- ㉕ ねこづくし展 2018
- ㉖ 小さな宇宙展 Shohin Bonsai and Small pots ー小品盆栽と鉢・彩佳箱・表装の世界ー
- ㉗ 吹・彫・削
- ㉘ 表装のパネル展
- ㉙ 家具職人 岸邦明 音のある部屋展
- ㉚ 和洋折衷コート展 2018
- ㉛ ネコットカフェ☆ 2018
- ㉜ ひょうたんらんぷ 灯りつぶ展
- ㉝ 「本でもって知る神楽坂」展
- ㉞ 震災復興サロン 2018

催事・体験

- ㉟ ダーツでハチミツ Q& A
- ㊱ 美髪づくりのヒミツを学びませんか?
- ㊲ 「切り絵」体験教室
- ㊳ AYUMI GALLERY Flea market
- ㊴ 楽らく日常動作塾 ～古武術の身体技術に学ぶ～
- ㊵ 来て、聴いて、弾いて!ヘルマンハープ
- ㊶ ①オリジナルしおりプレゼント ②リサイクル市③本の玉手箱
- ㊷ ヘアードネーションをご存知ですか?
- ㊸ フィルターインボトル 日本茶テイスティングフェスティバル
- ㊹ 美容室の医療サポートとは? 医療用ウイッグのお手入れ
- ㊺ 東京都にも伝統野菜があった! 「江戸東京野菜」

催事・体験

- ㊻ 神楽坂アンティークマルシェ
- ㊼ 和雑貨ショップ「桜華(おうか)」
- ㊽ ボーイスカウト新宿第17団バザー
- ㊾ レコード・CDコンサート
- ㊿ 目白大学 第2回出張!文化祭
- (51) 神楽坂にロボット会社?! 「マッスルスーツ」をご体験
- (52) kimonoで UDBB
- (53) kimonoで街歩き
- (54) 2018年 臥牛窯 新作発表会・特別企画『刷毛目体験ワークショップ』
- (55) うれしい!楽しい!牛込ボランティア!
- (56) 東京を描く市民の会 10月例会
- (57) 神楽坂おかみさん会市&チャリティ スタンプラリー
- (58) 神楽坂きものフリマ 2018
- (59) 音楽之友社 Stereo×神楽坂家具工房 レコード コンサート ～無垢のオーディオって、どんな音がするか知ってる?～
- (60) Bilingual Waking Tour in Kagurazaka. 神楽坂 Kagurazaka Time Travel. 神楽坂 Kagurazaka Addict.
- (61) 移動吹きガラス工房車 による【吹きガラス の体験&吹きガラスパフォーマンス】
- (62) マーブリングでオリジナル小物を作ろう
- (63) ボートに乗ろう ～お濠をキレイに～

「スタジオプリマヴェーラ神楽坂」の位置に誤りがありました。こちらのウェブ版マップが正しい位置となります。

2018.9 発行 ©神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会 無断複製・転載禁止

45 東京都にも伝統野菜があった！「江戸東京野菜」

江戸時代の頃から、その「種」が受継がれ栽培されている伝統野菜が東京都新宿区にもあるのをご存知ですか？　その名は「江戸東京野菜」。連綿と伝わる豊かな食文化・お野菜に纏わる物語を神楽坂で見て・聞いて・味わってみませんか？（少量ですが販売もします）

毘沙門天 境内　10/21（日）

10：00 ～ 16：00

主催 イータイムプラス

お問合せ edoyasai_eatimeplus@yahoo.co.jp
https://www.facebook.com/Eatimeplus/

46 神楽坂アンティークマルシェ

『神楽坂アンティークマルシェ』は、神楽坂で骨董（アンティーク・ヴィンテージ・古物）を扱う小さなお店が集まり、古き良きものを見て知ってもらう蚤の市です。ちょっとした宝探し気分で蚤の市を覗いて、新しい発見をしてみてください！

毘沙門天 境内　10/21（日）

10：00 ～ 16：30

主催 神楽坂アンティークマルシェ実行委員会

お問合せ 090-1702-3479　kentaro@sakamoto.mobi

「坂にお絵描き」ボランティアスタッフ、実行委員募集中！

●**「坂にお絵描き」**イベント運営に関する準備、当日の進行（会場アナウンス、交通整理）、企画のお手伝い、その他いろいろ、盛り上げ担当も大歓迎です。ボランティアをすることによって、日常の生活では得られない感動があります。

●**神楽坂まち飛びフェスタ実行委員**も募集しています。1年を通じて「神楽坂まち飛びフェスタ」の企画・運営に参加して、一緒に神楽坂を盛り上げませんか。参加お待ちしています。

詳細情報：http://machitobi.org/
お問合せ：saka@machitobi.org

47 和雑貨ショップ「桜華（おうか）」

日常生活をより豊かにする、花柄をメインとした雑貨や、学校のモチーフである桜を学生自ら手作りしオリジナルの商品を作りました。ワークショップではスーパーボールすくいやヨーヨー釣りなどお子様も楽しめるスペースになっています。

毘沙門天 境内　10/21（日）

11：00 ～ 17：00

主催 学校法人桜丘学園　専門学校ファッションカレッジ桜丘ファッションビジネス科 2 年

お問合せ 03-3265-2821
kimura@f-sakura.ac.jp　http://www.f-sakura.ac.jp/

48 ボーイスカウト新宿第17団バザー

神楽坂を中心に活動しているボーイスカウト新宿第17団が開催するバザーです。焼きそば等の食事やゲームを準備してお待ちしております。是非、お立ち寄り下さい！

神楽坂 6 丁目 万弥前付近　10/21（日）

12：00 ～ 16：00

主催 ボーイスカウト新宿第17 団

お問合せ 090-8039-7452
contact@bs-shinjuku17.org　http://www.bs-shinjuku17.org/

49 レコード・CDコンサート

当店はキッシュとタルトの専門店ですが、お客様特に地元のお客様とのコミュニケーションを大切に考えており、その一環として原則偶数月の最終金曜日にレコード、CDによるコンサートを開催しております。また、当日はランチ、カフェとは違ったメニューをご用意し、皆さまのお出でをお待ちしております。

キッシュ＆タルト Seki　10/26（金）

19：30 ～ 21：00

主催 キッシュ＆タルト Seki

お問合せ 03-6280-7473
qtseki514@ked.biglobe.ne.jp　http://www.qt-seki.com

50 目白大学　第2回出張！文化祭

目白大学の文化祭をミニチュアサイズで出張開催します。神楽坂の皆さんとの交流の場として、学生による活動成果の展示、発表やワークショップ、演奏やパフォーマンス、そしてカフェの営業など、多彩なプログラムとメニューを用意してお待ちしております。

高齢者福祉施設神楽坂　10/27（土）

10：00 ～ 16：00

主催 目白大学

お問合せ 03-5966-3121
com.center@mejiro.ac.jp　http://www.mejiro.ac.jp

51 神楽坂にロボット会社？！「マッスルスーツ」をご体験

「マッスルスーツ」とは？ー人工筋肉の働きで身体の動きを助ける“装着型ロボット”です。毘沙門天を眺める位置にオフィスを構える（株）イノフィスによるこの最新機器を、みなさんぜひお試しください！

毘沙門天 境内　10/27（土）

10：00 ～ 18：00

主催 イノフィス

お問合せ 03-5225-1083
c-moriyma@innophys.jp　https://innophys.jp/

52 kimonoで UDBB

「坂はあっても心はフラット」健常者、障がい者誰もが商店街や文化を楽しめるまち歩きを行います。着物のガイドもおります。境内特設カフェでは美味しいお飲み物や地元名店のお菓子（有料）ご用意します。名店レシートで特典も！

毘沙門天 境内　10/27（土）

10：30 ～ 16：00

主催 NPO 法人粋なまちづくり倶楽部

お問合せ 080-6628-4441　sshunji@yk9.so-net.ne.jp

53 kimonoで街歩き

この日、開催されています "投扇興 "と坂はあっても心はフラット」健常者、障がい者誰もが商店街や文化を楽しめるまち歩きを開催している UDBBとのコラボ企画。文豪、夏目漱石と神楽坂の縁を、お店も巡りながらご案内します。着物での参加特典有り。

毘沙門天 境内、UDBB 受付　10/27（土）雨天中止

10：30 ～ 17：00（受付～ 16：00）

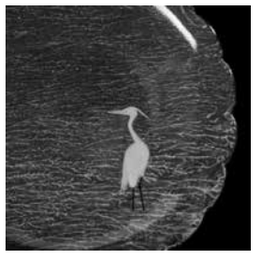
料金 100 円

主催 神楽坂まちづくりの会　女史倶楽部

お問合せ 03-3269-2609　info@cocottecafe.net

54 2018年 臥牛窯 新作発表会・特別企画『刷毛目体験ワークショップ』

長崎県無形文化財に認定された臥牛窯、14代横石臥牛の最新作の数々を、神楽坂の地でお披露目します。特別企画の『刷毛目体験ワークショップ』では元禄時代に消失した現川焼の秘法を体験していただきます。
※空きがあれば当日の飛び入り参加も可能です。



AYUMI GALLERY の中庭にて（雨天時は屋内にて開催予定）　10/27（土）、28（日）

ワークショップ：10/27 日（土）、28（日）
展示開催会期：10/27（土）～ 10/31（水）11：00 ～ 19：00
※ 10/31 最終日は 17：00 閉場です。
1 部 13：00 ～ 14：00、2 部 16：00 ～ 17：00

料金 4,000 円、参加費は（材料費・焼成費・送料）合わせての費用です。定員 5 名、要予約

主催 AYUMI GALLERY

お問合せ 03-3269-1202
info@nest-a.tokyo　http://www.ayumi-g.com/

55 うれしい！楽しい！牛込ボランティア！

牛込地区で活動しているボランティアグループです。寄附していただいた端切れを利用して小物や布ぞうり等の作品にし、販売して社会貢献しています。当日は布ぞうりの実演を行い、ビーズ小物の展示販売を行います。

毘沙門天 境内　10/27（土）雨天中止

10：00 ～ 15：00

主催 社会福祉法人　新宿区社会福祉協議会

お問合せ 03-3260-9001　shinjuku-vc@shinjuku-shakyo.co.jp
http://www.shinjuku-shakyo.jp

56 東京を描く市民の会 10月例会

「現代の広重」として東京の美しい景観を描き続ける市民の会とともに、明治の文豪の足跡の残る石畳と黒塀のまちを描きましょう。前半にはまちあるきも実施。予約不要、スケッチ用具またはカメラ持参の上、どなたでも参加できます。

毘沙門天善国寺門前 10:00 集合 15:00 解散　10/28（日）

10：00 ～ 15：00

主催 NPO 法人 東京を描く市民の会

お問合せ 03-3982-6746

57 神楽坂おかみさん会市＆チャリティスタンプラリー

おかみさん会市・おかみさん会グッズ・会員からの特別提供品・神楽坂イメージプランツ砥草の鉢植えなどを販売。チャリティスタンプラリー・10箇所のスタンプチェックで先着200名様にお楽しみプレゼント。当日 12時よりおかみさん会市にて受け付け。

毘沙門天前集合　10/28（日）

おかみさん会市　11：00 ～ 16：00
スタンプラリー 12：00 受付開始

料金 200 円、定員 200 名（スタンプラリーのみ）

主催 神楽坂おかみさん会

お問合せ 03-3235-6951

58 神楽坂きものフリマ 2018

着物が似合う街・神楽坂ならではの名物イベント。すぐに使えるアンティークやリサイクルの着物、帯、和装小物がリーズナブルに手に入る絶好の機会です！　手作り作家さんのポップな小物も毎回大人気 !!　神楽坂散策のついでにでも、ぜひお立ち寄りくださいね

居酒屋 " 竹子 "2 階　10/28（日）

11：00 ～ 16：00（最終入場 15：30）、定員 100 名

主催 神楽坂きものフリマ 実行委員会

お問合せ 090-4711-8349　kagurazakakimonofm@yahoo.co.jp
http://park5.wakwak.com/ ～ rakugo/kimonofrima/

59 音楽之友社 Stereo×神楽坂家具工房 レコード コンサート ～無垢のオーディオって、どんな音がするか知ってる？～

音楽之友社のオーディオ専門誌 Stereoとアクロージュファニチャーが共同開発した無垢の木のオリジナルの音響機器でレコードコンサートを開催します。最終日は特別企画 2017年度第 55回レコードアカデミー賞・受賞レコードコンサートをおこないます。

アクロージュファニチャー　11/1（木）～ 3（土）

15：00 ～ 20：00

主催 家具工房 アクロージュファニチャー・音楽之友社　共催

お問合せ 03-6265-0241
info@acroge-furniture.com　http://www.acroge-furniture.com

60 Bilingual Waking Tour in Kagurazaka. 神楽坂 Kagurazaka Time Travel. 神楽坂 Kagurazaka Addict.

江戸城から一直線に位置する神楽坂の歴史を楽しくご案内します。参加者同士の交流もありますように。
Walking tour in English and Japanese.We show you the small things that are truly valued in Kagurazaka.
案内：神楽坂まち飛びフェスタ実行委員　通訳案内士　本田美樹　Licensed guide-interpreter Miki Honda

昆沙門天善國寺集合　当日、お集まりください。
14:00 Meet at Bishamonten.You just show up and pay in cash when you join.　2018/11/3

集合 14：00　解散 16：00 頃

料金 2,000 円、定員 15 名

主催 Tokyo Walks

お問合せ Tokyobestwalks@gmail.com　http://tokyo-walks.com

61 移動吹きガラス工房車 による【吹きガラスの体験＆吹きガラスパフォーマンス】

はじめまして、【glas hytta "nakaNo blow Way"】通称 :『移動吹きガラス工房 nkaNo』と申します。地元横浜を拠点に吹きガラスの「楽しさ」・「難しさ」そんなモノづくりの現場を「実感」と「体感」を主に活動しております。

若宮公園　11/3（土）

10：00 ～ 18：00

料金 4,500 円、定員 16 名、要予約

主催 glas hytta "nakaNo blow Way"（グラース・ヒッタ・ナカノ・ブロウ・ウェイ）通称 :【移動吹きガラス工房 nakaNo】

お問合せ 045-325-7234　hotman.soul.train@gmail.com
http://nakanoniplus.com/about.html

62 マーブリングでオリジナル小物を作ろう

毎年恒例のマーブリング・デコを使ったオリジナル小物作り。けん玉やヨーヨーを自分だけの模様に着色します。

毘沙門天 境内　11/3（土）

12：00 ～ 16：30

料金 材料費 500 円～ 1,500 円

主催 ニッカー絵具株式会社

お問合せ 03-3931-4211
info@nicker-enogu.com　http://nicker-enogu.com/

63 ボートに乗ろう ～お濠をキレイに～

文化の日に多くの方にボートを楽しんで頂くだけでなく、地域の環境保護の一環として、お濠の浄化活動にも参加して頂く企画です。30分間の利用が無料で、乗舟中に浄化作用のあるEM団子をお濠に投入して頂きます。

カナルカフェ　11/3（土）

11：30 ～ 16：00

主催 カナルカフェ

お問合せ 03-3260-8068
sasaki@canalcafe.jp　http://www.canalcafe.jp

※料金の記載のない企画は無料です。　※予約の記載のない企画は、予約不要です。

そぞろ歩きのお供に 神楽坂ぶらりガイド

毘沙門天善國寺と寅と嵐

神楽坂のランドマークのひとつ、毘沙門天善國寺。まちに暮らす人々はここの門前を通る時に軽く会釈したり手を合わせたり。夕闇が迫ればきっと美味しいものでも食べに行くのでしょう、今度は人待ち顔の方々がちらほら。そんな風景が普通に見られる場所です。江戸時代には将軍家や武士はもちろん、広く町民にまで愛されてきた善國寺。創設されてから400年、この地に移ってきてからも200年を超える古刹で、祀られているのはインド伝来の仏・仏法を守る守護神である毘沙門天です。

これが噂の石虎。見事な縞模様

さて毘沙門天の門をくぐり境内にはいると、本堂の左右に動物の石像が見えます。寺社仏閣につきものなのは「狛犬」ですが、毘沙門天のそれはよく見ると身体に縞模様が。そう、これは左右一対の石虎なのです。何故「犬」ではなく「虎」なのか？

ここに祀られている毘沙門天は寅の年、寅の月、寅の日、寅の刻にこの世に現れたということから、虎には縁が深いと言うことで石虎が鎮座しているのです。

この虎はここの絵馬にも描かれていますが、奉納された絵馬をみてみると、人気のアイドルグループ「嵐」に関するものがドッサリ。毘沙門天と嵐がどう結びつくのか、首を傾げる方も多いでしょうが、実はあるテレビドラマがきっかけなのです。

倉本聰さんの脚本で2007年に放映された「拝啓、父上様」というドラマをご記憶でしょうか。この物語の舞台は神楽坂にある老舗料亭でした。だから撮影にも神楽坂のまちがふんだんに使われた訳ですが、このドラマの主演が嵐の二宮和也さんだったのです。それ以来、毘沙門天には嵐やそのメンバーを応援したり「チケットの抽選に当たりますように」といった祈願の絵馬が増えることとなりました。

これが噂の絵馬。嵐がいっぱい

ドラマといえば、2018年10月から同じく嵐の相葉雅紀さんが主演を務める「僕とシッポと神楽坂」が始まります（テレビ朝日系列）。今度は赤城神社界隈がロケ地に多く使われているとのことなので、赤城神社の絵馬に嵐や相葉さんへの応援が増えることになるかもしれません。

"牛込"はどこ？

洒落た大人が楽しめるまちとして人気の神楽坂。でも人気の高まりにつれて、その名前が示す範囲がどんどん拡がっている気がしませんか？そもそも神楽坂がつく町名は神楽坂通り（早稲田通り）沿いの1丁目から6丁目までです。その他の町名を見てみると、これがなかなか風情ある名前が多いのでむしろそちらに注目して欲しいところです。さらに横寺町、若宮町、筆笥町、払方町などは江戸時代から使われている名前なのです。

さて、もともとこの地域はまとめて「牛込」と呼ばれていました。8世紀頃には広く牛が飼育されていたということから牛込と呼ばれるようになったそうで、16世紀には上野（こうずけ）の豪族・大胡氏が現在の光照寺の場所に牛込城を築き、この地を治めていました。その後、江戸時代には現在のJR飯田橋駅西口近くに牛込門があり、そこに見張り所として牛込見附が置かれていました。その名残で1980年代初めまでは、現在の「神楽坂下」交差点も「牛込見附」と呼ばれていました。

江戸時代から明治にかけて町名に牛込を冠して「牛込○○町」と呼ばれていた町々は、明治44年に「牛込区○○町」となります。そして後に他の2区と合併して新宿区となった結果、ついに「牛込」は消えてしまいました。現在では都営大江戸線の駅「牛込神楽坂」に残るだけとなりましたが、せっかくなので神楽坂を含めたこの地域が「牛込」と呼ばれていたことも覚えておいてもらいたいものです。

イベントカレンダー

10月13日(土)

- ❶ 矢来能楽堂公開見学会
- ㉑ いつも☆いつも t-aqua 銅版画作品展（10/11~16）
- ㉒ 「しあわせのスカーフ展at奥神楽坂」（期間中の土日）
- ㉓ パラメトロン計算機@近代科学資料館（~11/2）
- ㉔ マルク・シャガール &レオナール・フジタ 版画展（~11/3）
- ㉕ ねこづくし展 2018（~10/22）
- ㉛ ネコットカフェ☆ 2018（~11/3）
- ㉟ ダーツでハチミツ Q& A（~11/3）
- ㊱ 美髪づくりのヒミツを学びませんか?（~11/3）
- ㊵ 来て、聴いて、弾いて!ヘルマンハープ ❷ヘルマンハープいつでも体験コーナー（~11/3,日・月定休）
- ㊶ ①オリジナルしおりプレゼント（~11/3,月休館,10/18臨休） ②リサイクル市（期間中の土日祝日）
- ㊷ ヘアードネーションをご存知ですか?（~11/3,火定休）
- ㊹ 美容室の医療サポートとは? / 医療用ウイッグのお手入れ（10/14,10/21,11/3）

10月14日(日)

- ❷ お会式
- ⓫ 化け猫フェスティバル
- ㊳ AYUMI GALLERY Flea market（10/21）
- ㊹ 美容室の医療サポートとは? / 医療用ウイッグのお手入れ（10/21,11/3）

10月17日(水)

- ❹ 《春の海》の作曲者、宮城道雄の記念館で楽しむ 『チェンバロと箏のしらべ』
- ⓬ 第163回 アグネスホテル東京ランチタイムコンサート

10月18日(木)

- ㉗ 吹・彫・削（~10/23）
- ㊴ 楽らく日常動作塾 ～古武術の身体技術に学ぶ～

10月19日(金)

- ㊶ ③本の玉手箱（~10/31,なくなり次第終了,月定休）

10月20日(土)

- ❸ 遠州流茶道 立礼茶席 ― 武家茶道 綺麗さびの世界
- ⓭ Unlock Dancing Plaza(香港)×んまつーぽす(日本) 「Combination of Audio and Prism」（~10/21）
- ㉘ 表装のパネル展（~11/3）
- ㉙ 家具職人 岸邦明 音のある部屋展（~10/31）
- ㊲ 「切り絵」体験教室
- ㊵ 来て、聴いて、弾いて!ヘルマンハープ❶ⓐ
- ㊸ フィルターインボトル 日本茶テイスティングフェスティバル

10月21日(日) 神楽坂ギャルソンレース

- ⓯ みんなで踊ろう♪阿波踊り
- ㊳ AYUMI GALLERY Flea market
- ㊹ 美容室の医療サポートとは? / 医療用ウイッグのお手入れ（11/3）
- ㊺ 東京都にも伝統野菜があった!「江戸東京野菜」
- ㊻ 神楽坂アンティークマルシェ
- ㊼ 和雑貨ショップ「桜華(おうか)」
- ㊽ ボーイスカウト新宿第17団バザー

10月22日(月)

- ⓮ 神楽坂映画祭 2018「サイレント映画特集 ～活弁とピアノ演奏による三人三夜」（~10/24）

10月24日(水)

- ㉚ 和洋折衷コート展 2018（~11/3）

10月25日(木)

- ㉜ ひょうたんらんぷ 灯りつぶ展（10/25~30）

10月26日(金)

- ㊾ レコード・CDコンサート

10月27日(土)芸者さんとご一緒にざ・お座敷入門

- ❺ まち飛びとともに 15周年 小唄 in 神楽坂
- ❻ 神楽坂で投扇興を楽しもう!
- ㉝ 「本でもって知る神楽坂」展（~11/3）
- ㊿ 目白大学 第2回出張!文化祭
- (51) 神楽坂にロボット会社?!「マッスルスーツ」をご体験
- (52) kimonoで UDBB
- (53) kimonoで街歩き
- (54) 2018年 臥牛窯 新作発表会・特別企画 『刷毛目体験ワークショップ』 ワークショップ（~10/28）展示会（~10/31）
- (55) うれしい!楽しい!牛込ボランティア!

10月28日(日) 神楽坂アートスクエア

- ❾ 伝統工芸、組紐をたのしむ
- ❿ 第28回小天狗よったり会
- ⓰ 「元井 須美子の語り 演劇集団円 ～泉鏡花の世界～蓄音機の音とともに」
- ㉞ 震災復興サロン 2018
- (54) 2018年 臥牛窯 新作発表会・特別企画 『刷毛目体験ワークショップ』
- (56) 東京を描く市民の会 10月例会
- (57) 神楽坂おかみさん会市&チャリティ　スタンプラリー
- (58) 神楽坂きものフリマ 2018

10月31日(木)

- ㉖ 小さな宇宙展　Shohin Bonsai and Small pots ―小品盆栽と鉢・彩佳箱・表装の世界―（~11/4）

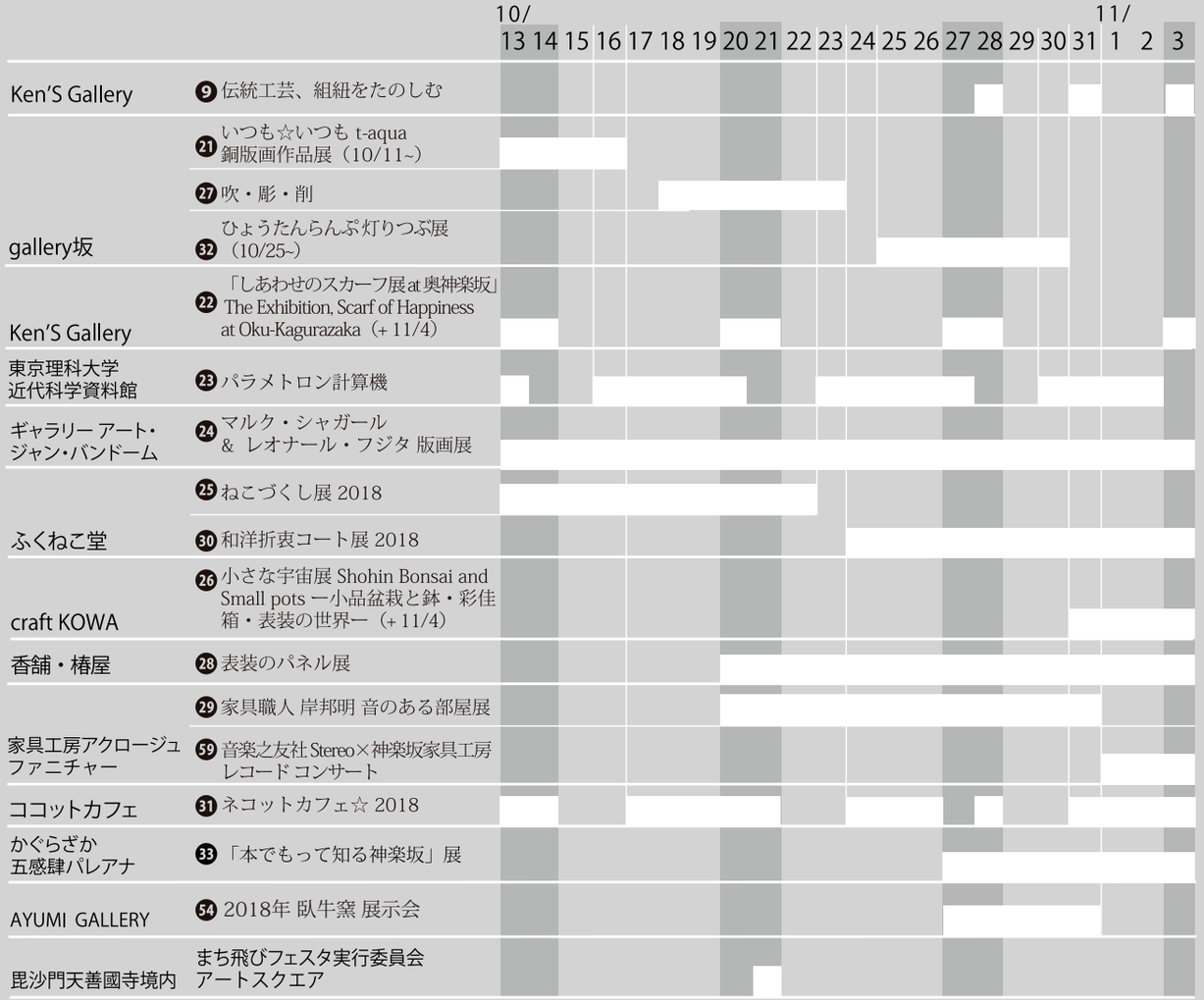
11月1日(木)

- ❼ はじめての矢来能楽堂
- ⓱ CHARITY LIVE ～今私達が出来る事～
- (59) 音楽之友社 Stereo×神楽坂家具工房 レコード コンサート～無垢のオーディオって、 どんな音がするか知ってる?～（~11/3）

11月3日(土・祝)坂にお絵描き

- ❽ 山庵 施茶釜
- ⓲ HIDE with special crew ～音楽の日 One day LIVE～
- ⓳ 神楽坂ハッピー・サックス・アンサンブル演奏会
- ⓴ 東京発ダンスブリッジ ・インターナショナル2018（~11/4）
- ㊵ 来て、聴いて、弾いて!ヘルマンハープ❶ⓑ
- ㊹ 美容室の医療サポートとは? / 医療用ウイッグのお手入れ
- (60) Bilingual Waking Tour in Kagurazaka. 神楽坂 Kagurazaka Time Travel. 神楽坂 Kagurazaka Addict.
- (61) 移動吹きガラス工房車 による 【吹きガラス の体験&吹きガラスパフォーマンス】
- (62) マーブリングでオリジナル小物を作ろう
- (63) ボートに乗ろう ～お濠をキレイに～

ギャラリーカレンダー



【首・肩・腰・足　ボディケア専門】
KORI FRESH 癒し空間
コリフレッシュ神楽坂店
東京都新宿区神楽坂 6-50
勝村ビル 2F
（喫茶店コパンのビル２階）
電話番号 03－3235－6555
営業時間 12：00 ～ 22：00

神楽坂くりこ庵

焼きたてでお待ちしております
東京都新宿区神楽坂 2-6 PORTA 神楽坂１F
TEL 03-6280-8990
営業時間　10:00 ~21:00

左島お好み焼
くるみ
営業時間
月～土　11：30～14：00
17：30～22：00
日・祝　12：00～15：00
17：30～21：00
定休日　火曜日
電話　03-3269-4456
新宿区神楽坂 5-30　1F

神楽坂ジェンヌのやすらぎ空間
カフェギャラリー＆手作りパウンドケーキの
COCOTTE CAFE'
新宿区津久戸町 3-12
tel:03-3269-2609
http://www.cocottecafe.net/

神楽坂 Ycucina
カグラザカ　ワイ　クッチーナ
〒162-0825 東京都新宿区神楽坂5-37-10
TEL/FAX 03-6265-0555
ホームページ:http://www.ycucina.com
オリジナルイタリア料理と リーズナブルなワインをお楽しみ頂けます

肉 & オイスター バル
Buona carne!
ボナ カルネ!
新宿区神楽坂 3-2-1acto ビル 1F　03-6265-3510

Ristorante
SOPRA ACQUA
新宿区矢来町 43
ライオンズマンション矢来町 1F
tel：03-5228-4567
http://www.sopra-acqua.net/
東西線神楽坂駅２番出口徒歩２分
Lunch:11:30~14:00LO
Dinner:18:00~21:30LO

創業以来　洗えるきもの一筋に
最高級 洗えるきもの専門店
きもの英
はなぶさ
〒162-0825 東京都新宿区神楽坂 1-15
神楽坂1丁目ビル ☎03(3269)8723
詳しくは→ きもの英 検索

神楽坂の建物管理承ります
神楽坂3丁目2番地
桐信エステート 03-3269-0200
https://toushin-estate.co.jp/

認定ガイドが都内各所をご案内します
東京から江戸へ
Edo-Tokyo Guide Group
江戸東京ガイドの会
＊ガイドのご希望・お問い合せは―
以下のホームページから、またはお電話で
http://edotokyoguide.com
TEL: 090-3109-4352
（外国語でのご案内も承ります）

日本料理
葉歩花庭
古民家風の空間で季節の草花を愛で
旬の食材に舌鼓
新宿区津久戸町３―３
TEL 03(5848)3911
詳しくは http://www.habukatei.jp をご覧下さい

龍公亭 Ryukōtei
神楽坂本店
神楽坂3-5 tel.3260-4848

香楽（かぐら）の神楽坂日記
https://ameblo.jp/kagura-w/
神楽坂情報満載！

French Japanese Cuisine
今彩 Konsai
新宿区神楽坂6-26
TEL.03-5261-2841 FAX.03-5261-2843
営業時間　18:00～24:00

焼き鳥とワインを気軽に楽しめるお店
■前菜 680円～　■焼き鳥 210円～
■旬の Rouge サラダ 1,000円
◆おすすめワイン（グラス） 800円～
◆おすすめワイン（ボトル） 4,500円～
神楽坂 Rouge（ルージュ）
03-5206-3860 www.rouge.ecnet.jp

神楽坂で、島ごはん。
離島キッチン
住所 ‖ 新宿区神楽坂6－23
電話 ‖ 03 6265 0368
営業 ‖ 11:30－14:00 / 18:00－22:00

銀座うおばか
はなれ
●住所 東京都新宿区神楽坂3-6 神楽坂館ビル（やかた）3F
●TEL 03-6228-1511
●営業時間 月～土 17:00～23:00
●定休日 日曜日・祝日
●総席数 75席

粋な街 神楽坂の 和の風味を 伝承する老舗
五十鈴の銘菓撰
・華　車
・甘露甘納豆
・神楽坂どら焼
などもございます
神楽坂 五十鈴（いすず）
〒162-0825
東京都新宿区神楽坂5-34
TEL(03)3269-0081
FAX(03)3269-0082

神楽坂饅頭
くるみ館・小倉館

名門金谷ホテル伝統の焼きたてブレッドを日光工場から直送！
KANAYA HOTEL BAKERY
NIKKO・Since 1873
金谷ホテルベーカリー 神楽坂店（直営）
kanayahotelbakery.co.jp
〒162-0825 新宿区神楽坂3-2-5 SHKビル 1F
電話 03-5228-3578 FAX 03-5228-3578 open10:00-19:00 close

神樂坂銘茶 樂山
伝統の味を伝えます
茶・海苔の逸品を一堂に
御用意しております
新宿区神楽坂4-3
Tel.03-3260-3401
平日9：00～20：00
日曜・祭日10：00～18：00
http://www.rakuzan.co.jp/

牛鍋・すきやき・牛しゃぶ
ますだや
新宿区神楽坂 2-9
03-3260-1649

BAR
airS
東京都新宿区神楽坂５丁目３７番地２階
TEL 03-5261-3755
営業時間　18:00～翌 4:00
毘沙門天と三菱 UFJ 銀行の間の道を入り石かわを右に入って右側

神楽坂 味のアれん会
神楽坂銘茶 樂山 TEL 3260-3401
うなぎ 志満金 TEL 3269-3151
福屋 TEL 3269-2983
和菓子 神楽坂 五十鈴（いすず） TEL 3269-0081
蕎麦風 手打そば 自家製粉 志な乃 TEL 3269-1411
うどん会席 神楽坂 鳥茶屋 TEL 3260-6661

五線譜が読めなくても弾ける
ヘルマンハープ
Hermann Harp
JAPAN
www.hermannharp.com
ヘルマンハープ体験（無料）
実施中
まち飛びフェスタ期間中、予約不要で受付けしております。お気軽にお立ち寄りください。
※但しミニコンサート開催時間帯を除く
ヘルマンハープ神楽坂店
東京都新宿区白銀町 1-17 東邦神楽坂ビル 2F
TEL 03-6265-3547
営業時間　10:00～18:00　定休日　毎週日・月
※期間中のみ日曜営業、月曜休み

さわや

化粧品・猫グッズ の店

新宿区 神楽坂 2－12
営業時間 ：10：00～20：30
TEL ：03-3260-6049
定休日 ：日曜日・祝日

Design Studio Leaves

デザイン スタジオ リーフ

〒162-0825
東京都新宿区神楽坂4-2 福井ビル202

ドラマの街、猫の街・神楽坂
東西線・神楽坂駅1番出口1分
Google「ねこのゆうびんきょく」
赤城神社左、亀井堂トナリ
電話070-5517-4125 不定休
Twitter やってます
世界の猫の切手！

神楽坂のまちづくり
応援します！

有限会社ハーツ環境デザイン
主宰 鈴木 俊治

新宿区神楽坂4-2 福井ビル202
03-5225-4441
shunji_suzuki@hearts-design.com
http://www.hearts-design.com

Public House
the Royal Scotsman

The Royal Scotsman
神楽坂で唯一のイギリス料理とビール

神楽坂3-6-28 土屋ビル1F 03-6280-8852

猫背改善専門スタジオ

きゃっとばっく

電話番号 03-6228-1946
メール info@catback4h.com
ホームページ http://catback4h.com

営業時間 平日 9:00～21:30
土曜日 9:00～20:30
日曜・祝日 9:00～19:00
月曜日 定休日

住所 東京都新宿区神楽坂2-12
エンドウビル1F

---

kasane
hair salon

〒162-0805
東京都新宿区矢来町 162
Tel.03-6280-7461

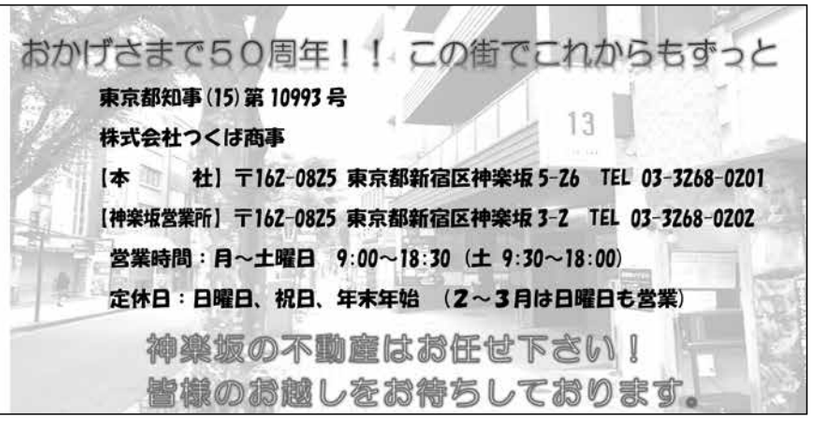
www.kasane.net
info@kasane.net
東西線神楽坂駅 1 番出口徒歩 1 分

肉汁たっぷり！伝統の大きな手作り肉まん
美味しい肉まんを召し上がれ

五〇番 KAGURAZAKA GOJUBAN

神楽坂五十番 総本店 東京都新宿区神楽坂 4-3 近江屋ビル 1F
TEL:03-5228-8450 URL：https://www.50ban.jp/
平日・土曜 10:00 ～ 22:00 日・祝 10:00 ～ 20:00

信頼と実績
不動産仲介・管理
50th
創業50年
株式会社
つくば商事
03-3268-0201



博多の『みつせ鶏専門店』。

炭寅(すみとら)の鶏は、佐賀県三瀬村が故郷の「みつせ鶏」を使用。
農場から直送だからこそできる、旨味と鮮度。
『みつせ鶏の焼き鳥』はもちろん、博多の郷土料理『水炊き』、
『料理長こだわり』の料理、厳選した九州の地酒・地焼酎等ご用意しております。

炭寅 神楽坂店
【お電話】03-3513-0985
【営業時間】17:00～24:00(L.O.23:00)
【住所】東京都新宿区4-3 神楽坂ビル B1

本場イタリアの
生ハムとワインのお店

GUSTAVO
グスタヴォ神楽坂店

新宿区神楽坂3-2 木村屋ビル3F
03-6228-1073
営業時間：月～土曜日 17:00～23:30
定休日 ：日曜日・祝日

K A Z U

B E T T E I
焼肉家

OPEN 18:00-24:00 〔LO 23.30〕
定休日 日曜日〔祝日の場合翌月曜日〕
予約専用 050-2018-2455
新宿区神楽坂3-2木村屋ビル４F
（上島珈琲さん入居ビル4F）

世界に
ひとつだけの
贈りもの

ワタシ
Kagura-zaka

https://kagurazaka.me

F @kagurazakawatashi In @kagurazaka_watashi

本多横丁 八千代館

神楽坂本多横丁で
頑固に江戸の仕事を
守っております

営業時間：
平日 午前11:30－午後1:00 午後5:00－午後11:00
土曜 午前11:30－午後12:45 午後5:00－午後9:00
定休日 ：日曜日・祝祭日

電 話 ： 03-3260-6389
http://www.yachiyo-kan.com

大人の女性誌のパイオニアが目利き！
50代からの女性のセレクトショップ

ハルメク
halmek

おみせ
神楽坂本店

おいしいのに健康的な食品も！
大人コスメも！
ラクおしゃれな服も！

毘沙門天善國寺の向かい
新宿神楽坂郵便局のビル３階・４階
〒162-0825東京都新宿区神楽坂4-1-1
オザワビル
TEL 03-5225-2861
営業時間10:30~18:00
毎日営業（年末年始を除く）

飯田橋 / 神楽坂地区で「オシャレな大人のセレクトショップといえば・・・・」 ココカルコ＆ココ・ドゥ

COCO KARU CO
ブティック ココカルコ
COCOKARUCO

BAGSTUDIO ココ・ドゥ
COCO deux

東京都新宿区神楽坂 3-1 松本ハイツ１Ｆ TEL:03-3235-1447 定休日：第３日曜日

神楽坂 zio
新宿区神楽坂 3-1 本橋ビル１Ｆ 03-3267-1995

芸者新道にひっそりとたたずむ都内でも珍しいローマ風ピッツァと自家製ジェラートが名物のお店！ワインやワインに合うメニューも豊富です♪

月～金 11 時半～14 時 L.O.17 時～22 時半 L.O.土日祝 12 時～15 時 L.O.17 時～22 時 L.O.

莉利の会
若柳絵莉香（若柳流宗家）
日本舞踊教室
http://homepage3.nifty.com/ririnokai/

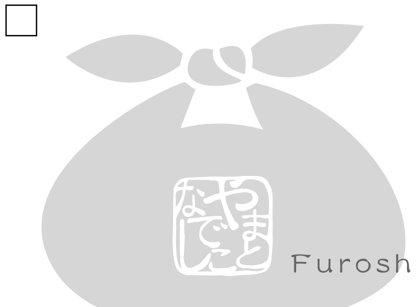
安心、安全、観て楽しく、食べておいしい
神楽坂 梅花亭
東京都新宿区神楽坂 6-15　http://www.baikatei.co.jp
tel 03-5228-0727　e-mail　e-kashi@baikatei.co.jp

東京 神楽坂
陶柿園
http://www.rakuten.co.jp/toushien/
http://www.toushien.net/
江戸切子等の切子グラスの品揃えは都内随一!!
…だと思います。。。切子の種類・在庫に自信有り!
東京都新宿区神楽坂2-12 03-3260-6940

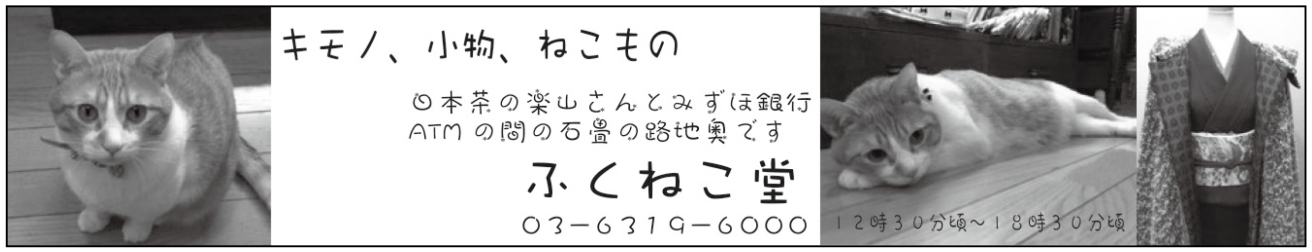
元禄現川焼再興 世界唯一の窯元
長崎県無形文化財指定60周年記念
臥牛窯 新作発表会
2018年10月25日土～31日水 11:00～19:00
※最終日は17時閉場
AYUMI GALLERY
新宿区矢来町114
TEL.03-3269-1202
※東京メトロ東西線
神楽坂駅より徒歩1分

がぎゅうがま
臥牛窯
TEL.0956-30-8653

やまとなでしこ
Furoshiki-ya
〒162-0825
東京都新宿区神楽坂6-15
営業時間 11:00～19:00
TEL 03-3266-1641
www.yamatonadeshiko-tokyo.com



キモノ、小物、ねこもの
日本茶の楽山さんとみずほ銀行
ATMの間の石畳の路地奥です
ふくねこ堂
03-6319-6000



12時30分頃～18時30分頃

カラダ快適！こころも余裕。
新宿区神楽坂5-30-2イセヤビル4F　03-6457-5281
ご予約優先　土日祝日も営業（不定休あり）　平日昼間は託児可能
大川カイロプラクティックセンター 神楽坂通り整体院

THE AGNES
HOTEL AND APARTMENTS
TOKYO
アグネス ホテル アンド アパートメンツ 東京
〒162-0825 東京都新宿区神楽坂 2-20-1
TEL:03-3267-5505（代表）　http://www.agneshotel.com

本多横町
軽子坂
飯田橋駅
くくり
東京都新宿区津久戸町1-10 US軽子1F
T・03-6280-8462
www.kukuli.co.jp

まかないこすめ神楽坂本店
金沢の老舗金箔屋から生まれた、自然由来の和コスメ。
百年の時間をかけ、試行錯誤を重ねた美肌のための
知恵が詰まっています。
makanai
Beauty Secret from Kanazawa since 1899

まかないこすめ神楽坂本店
住所	東京都新宿区神楽坂3-1
電話番号	03-3235-7663
営業時間	平日・土曜　10：30～20：00 日曜・祝日　11：00～19：00 定休日：不定休

吉野葛の店
東京 松屋本店
http://tokyomatsuyahonten.com
〒162-0825
東京都新宿区神楽坂 6-8　ボルゴ大〆102　TEL/FAX03-3269-4192

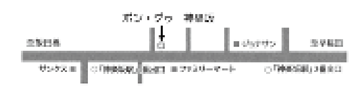
神楽坂の上、広々とした店内で
美味しい中華はいかがですか
お手頃のランチから、大人数の
御宴会まで、どのような御希望
でも対応させていただきます。
お気軽にお声をかけて下さい。
御来店を心より
お待ち申し上げております

神楽坂の上のテラス
縁香園
エンカエン
Chinese Restaurant
営業時間　平日　11:15～16:00
17:15～22:30
土日祝11:15～22:00
新宿区神楽坂5－1神楽坂テラス2F
TEL　03-6280-8868

託して安心、
届いて満足。

高級ファッションクリーニング
(有)フジクラ

もうメインはいらない。
bon goût
フレンチ前菜食堂　ボン・グゥ　神楽坂

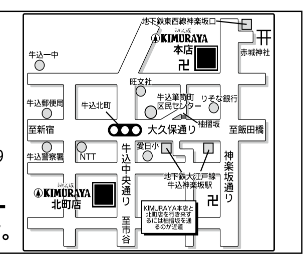


飯田橋駅前の
総合ショッピングセンター
ラムラ
RAMLA
住所　東京都新宿区神楽河岸 1-1
電話　03-3235-0181
営業時間　ショッピング　10：00～21：00
レストラン&カフェ 11：00～23：00
（一部異なります）
HP　http://ramla.jp
JR 飯田橋駅 東口・西口　地下鉄飯田橋駅 B2b・B5 出口すぐ

リラクゼーションサロン たなごころ
新宿区神楽坂 5-8　恵比寿亭ビル４階
TEL：03-3268-7556
http://www.tana-gokoro.jp　定休日：火曜日
「まち飛びパンフ見た」で季節の
プレミアムコース 20%OFF。
その他 60 分以上コース 10%OFF（お一人様１回限り）
24 時間 WEB 予約受付中
大久保通り
神楽坂通り
飯田橋駅
たなごころ

名画座
ギンレイホール
新宿区神楽坂 2-19　03-3269-3852
１年間のフリーパス！
シネマクラブ会員募集中

神楽坂KIMURAYA おいしさと便利性の高い店
Since 1899
本　店：東京都新宿区神楽坂6-50
TEL.03-3269-0326 FAX.03-3269-1385
営業時間：朝9:00～深夜12:00 年中無休
北町店：東京都新宿区細工町1-16
TEL.03-3260-1425 FAX.03-3513-7149
営業時間：朝10:00～深夜9:00 年中無休
http://www.kimuraya-enet.co.jp ★夜遅くまで安心してご利用いただけます。



20回記念 特別企画

楽しいから続いてきた

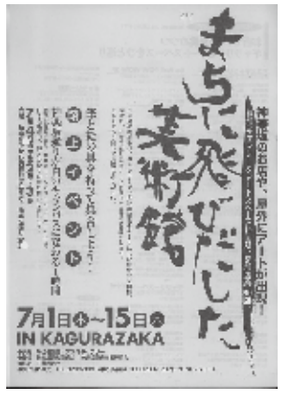
神楽坂で「まち飛びフェスタ」が生まれた日

渡邉義孝（第１回実行委員）
聞き手：**日置圭子**
（神楽坂まち飛びフェスタ実行委員長）

「神楽坂まち飛びフェスタ」。この奇妙なタイトルの催しは、神楽坂エリアのギャラリーや店舗を巻き込み、そして最終日にはなんと神楽坂に絵を描いてしまおうというアート・イベント。今年で20回目を迎えますが、現在に至るまで参加企画とまちとアートを愛する有志の手によって運営されています。そんな「まち飛び」が、どうして生まれたのかを振り返ってみましょう。

日置　今年で 20回目となる「神楽坂まち飛びフェスタ」。その始まりを第１回から実行委員として開催に関わった、渡邉義孝さんに伺いたいと思います。

渡邉　当時、私はアユミギャラリーのスタッフとして、鈴木喜一【※1】先生のもとで働いていました。1999年のある日、「神楽坂のまちにアートを組み込んだイベントをやりたい」と、牛込倶楽部の立壁正子【※2】さんと江口素子さんがアユミギャラリーの２階にあった鈴木事務所にいらっしゃいました。地域の中に 14ヶ所あったギャラリーや画廊とタイアップしよう、という話がまずあった。さらに鈴木先生が、たぶん思いつきで、ふたつの提案をしました。「神楽坂にはお店がいっぱいあるんだから、店をぜんぶギャラリーにしよう」「飯田橋駅から神楽坂駅までの路上でお絵描きをしたら楽しそう」と。これが本当に実現したのが1999年７月の「まちに飛び出した美術館」【※3】です。



当時のパンフレット

日置　立壁さんと鈴木さん、あの２人のキャラクターがあってこそのイベントだったと言えますね。

渡邉　その通りだと思います。「毎日絵を描け。旅先では絵を描け」が口癖だった鈴木先生は、良い意味で「いいかげん」で「ふーらり」している「思いつきの人」でした。行き先を決めずに旅立ったり、事務所からすぐいなくなって映画館に行っていたり（笑）。その時に「楽しい」と思えることを大事にする人でした。絵を描くという行為も特別なものでなく、日常の中にこそあるべきだと思っていました。一方、立壁さんは、まちの人間関係を熟知し、歴史と現在を丁寧に結びつける人でした。

路上に置かれたオブジェ。こんな展示もありました
（「立壁正子の仕事」より転載）

また、商店会などの組織、マスコミへの手配なども綿密に根回しできる性格でしたね。そんな対照的な２人だからこそ、あの破天荒な企画が実現したんだと思っています。

日置　「神楽坂をアートで元気にする」「まち飛びイベントを通して町おこし」という意識はあまりなかったのかしら？

渡邉　個人的には、そういうことはあまり議論しなかったような気が……。でも、いまになって思えば、「ふつうの店に絵を飾る」という行為は、まちにアートを持ち込むきっかけとしてすごく大きな意味を持っていたのかも、と思います。「会期後もそのまま展示させてくれ」といくつもの店で言われたし。

日置　第１回は「まちに飛び出した美術館」だった。やはり原点は「アートがまちに飛び出していった」というテーマだったわけですね。タイトルが「まち飛び」に変わったのは２回目から？

渡邉　その通りです。実は今はメインになっている「坂にお絵描き」は余興みたいなものだったかも。「まち飛び」と略したのは、スタッフ内部での略称が、２年目からは正式タイトルになったものと記憶しています。【※4】

新聞、テレビなどでも紹介されました

日置　やはり、道路を使ってお絵描きをするなんて本当に卓越したアイデアだと感嘆します。

渡邉　あれはほんと「絵になる」んです。私も「ロール紙【※5】をいかに美しく道に敷くか」にはまっちゃって、毎年敷き詰め係をやらせてもらいました。

日置　どんな地方のイベントでも、長く続いているものは、やる側の人間が「面白い」と感じるものだと思います。面白いものは、経緯を知らなくても、面白いでしょう。だから続く。コンセプトなんて、後付けでいいのかもね。その原点を作ったお二人のアイデアの凄さですね。

そして、「楽しいことをする」という空気が、20年間ずっと続いている。だからこそ、いまの若い実行委員のみんなも忙しい人ばかりなのに辞めないで続けてくれているのでしょう。

坂に紙を敷く作業

渡邉　「楽しさ」と、ある種の「いいかげんさ」は、これからも大事にしていくべきかもしれませんね。

日置　今日はありがとうございました。また神楽坂でお会いしましょう。

渡邉義孝（わたなべ・よしたか）
一級建築士。尾道市立大学非常勤講師。1966年生れ。2004年までアユミギャラリー（鈴木喜一建築計画工房）スタッフ。1999年の「まちに飛び出した美術館」および 2000年以降の実行委員。現在は尾道を拠点に空き家再生や文化財調査などに従事。

日置圭子（ひおき・けいこ）
神楽坂在住18年。2003年より神楽坂のまちづくり活動に携わり、2004年から NPO法人粋なまちづくり倶楽部副理事長として、主に文化・伝統芸能を通じたまちづくりを担当する。2004年から、神楽坂まち飛びフェスタ実行委員長を務める。株式会社粋まち代表。

イラスト：おかめ家ゆうこ

【※1】鈴木喜一（1949～2013）……建築家、武蔵野美術大学講師。鈴木喜一建築計画工房主宰。ユーラシア各地をフィールドワークして多くのエッセイを発表。神楽坂建築塾・美術塾・写真塾を開設するなど、神楽坂のアートシーンにも貢献した。主著に『新・大地の家』『まちと建築を再生する』ほか。【写真は 1999 年のイベント当日、坐りこんで絵を描く鈴木氏】

【※2】立壁正子（1937～2001）……編集者・ライター。神楽坂で生まれ育つ。牛込倶楽部を主宰し、タウン誌『ここは牛込、神楽坂』を発行。神楽坂の歴史に精通し、そこに生きる人と物語を愛情をこめて記録しつづけた。また神楽坂界隈の変貌に警鐘を鳴らした。

【※3】「まちに飛び出した美術館」……1999年７月１日～15 日に開催。協力画廊14件の他、60もの店舗にアート作品を展示した。7月４日（日）には路上イベントの「神楽坂通りが白いキャンバスに変わる１時間」（現在の「坂にお絵描き」）を開催し 1200 人が参加。（共催：牛込倶楽部＋アユミギャラリー、後援：神楽坂通り商店会・神楽坂商店街振興組合、協力：臼井断裁所）

【※4】「ここは牛込、神楽坂」第 16 号あとがきには「まちとび（スタッフ間の今回の催しの呼び名）では色々なコトをやって面白かった。」とあることから、略称として使われていたことがわかる。

【※5】坂に敷いた印刷用の紙。前出のあとがきに「地元の臼井断裁所さんには、700 メートルものロールペーパーを、予備も含めて２セット無料でご提供いただいた上、チラシ用の紙まで頂戴して、私たちにとってまさに救いの「紙」でした」とある。

【主催】
神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会

【後援】
新宿区
（一社）新宿観光振興協会

【協賛】
神楽坂通り商店会
神楽坂商店街振興組合
本多横丁商店会
神楽坂仲通り商店会
神楽坂4丁目町会
東京神楽坂組合
東京神楽坂ライオンズクラブ
東京商工会議所新宿支部
東京理科大学
法政大学
赤城神社
（株）熊谷組
あずさ監査法人
（株）LAU公共施設研究所
東京平版（株）
遠州茶道宗家

【表紙にお絵描き協賛】
アグネス ホテル アンド アパートメンツ 東京／鮎藤革包堂
飯田橋ギンレイホール／神楽坂 五十鈴
キイトス茶房 神楽坂／紀の善／サザンカンパニー
神楽坂 助六／香舗 椿屋
陶柿園／神楽坂 梅花亭
Pbees（ピービーズ）／毘沙門せんべい 福屋
不二家神楽坂店／神楽坂まかないこすめ
丸岡陶苑／神楽坂銘茶 楽山
L'Alliance（ラリアンス）／ riche（リッシュ）

【協力】
U.G. サトー／毘沙門天善國寺
（株）集英社クリエイティブ、たらさわみち
（株）講談社／東京メトロ飯田橋駅務管区
東京消防庁牛込消防署／ニッカー絵具株式会社
東京理科大学経営学部 大西研究室／ボンジュールフランス
（株）和飲風土／高齢者福祉施設 神楽坂
スターバックス コーヒー 神楽坂下店

表紙絵　芝崎結愛
（2018 年表紙にお絵描き・デザインコンペ　グランプリ作品）

神楽坂まち飛びフェスタ実行委員会　委員長　日置圭子
実行委員
赤木健太郎、犬塚裕雅、岩野望美、大木章子、おかめ家ゆうこ、荻原由紀、小原州開、門田みどり、加藤成晃、木村恵理子、木村研一、久保田章浩、紅緑、古賀淳市、坂本健太郎、佐竹蓉子、佐藤絵理、塩田行宏、島田啓示、島村益彬、清水太己、鈴木雄太、田中葉子、竹原真理、滝沢春奈、長井明日香、藤野順子、本田美樹、益田照夫、増田みず穂、松田ひとみ、松本明、増永隼人、八重柏善、よしだみよこ、渡邉義孝、渡部晋也

神楽坂まち飛びフェスタ 2018 パンフレット
発行日 平成 30 年 9 月　発行人　日置圭子
印刷（株）東京平版
デザイン　赤木健太郎、加藤成晃
＊無断転載を禁ず

お問合せ：info@machitobi.net（実行委員会）
＊参加企画に関するお問合せは、各企画の連絡先にお願いします。
http://machitobi.org/

来て・見て・楽しい 新宿フィールドミュージアム
SHINJUKU FIELD MUSEUM